

IT-03-66-R77  
D167-D166  
04 NOVEMBER 2004

167 AT

**UNITED  
NATIONS**



**International Tribunal for the Prosecution of  
Persons Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law Committed in  
the Territory of the Former Yugoslavia since 1991**

**Case: IT-03-66-R-77**

**Date: 4<sup>th</sup> November 2004**

**Original: English**

**BEFORE THE TRIAL CHAMBER**

**Before: Judge Liu Daqun, Presiding  
Judge Amin El Mahdi  
Judge Alphons Orie**

**Registrar: Mr. Hans Holthuis**

**Order of: 4<sup>th</sup> November 2004**

**PROSECUTOR**

**v.**

**Beqë BEQAJ**

**ORDER TO LIFT THE CONFIDENTIALITY OF THE INDICTMENT**

**Office of the Prosecutor:**

Andrew Cayley  
Julian Nicholls  
Alex Whiting

**Counsel for the Defence:**

NN

**TRIAL CHAMBER I**, (“the Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“the Tribunal”);

**NOTING** the Decision of Judge Carmel Agius (“the confirming Judge”) to confirm the indictment against Beqë BEQAJ (“the Accused”) and the Warrants of Arrest and Orders for Surrender, all issued *ex parte* and under seal on 29<sup>th</sup> October 2004;

**NOTING** the President’s confidential Order of 3<sup>rd</sup> November 2004 to assign the case to Trial Chamber I as of the date of transfer of the Accused to the seat of the Tribunal;

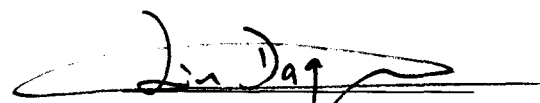
**NOTING** the Prosecutor’s Motion for Partial Lifting the Order for Non-Disclosure, filed *ex parte* and under seal on 3<sup>rd</sup> November 2004;

**PURSUANT** to Rule 54 of the Tribunal’s Rules of Procedure and Evidence;

**HEREBY DECIDES** to lift the Confirming Judge’s Order of 29<sup>th</sup> October 2004 for Non-Disclosure of the indictment against the Accused.

Done in English and French, the English version being authoritative.

Dated this fourth day of November 2004,  
At The Hague,  
The Netherlands.

  
Judge Liu Daqun, Presiding

**[Seal of the Tribunal]**